

TRIDUO PASCUAL
NOCHE SANTA DE LA VIGILIA PASCUAL
3 de abril de 2021

AMBIENTACIÓN

Guía: Hermanos: Nos hemos reunido en esta noche, la más santa de todas, para celebrar junto con toda la Iglesia la Resurrección del Señor. Esta vigilia, es la espera más extraordinaria.

Guía: Los brazos abiertos de Jesús nos reúnen en esta celebración. Ya no son sus brazos clavados, sino sus llagas glorificadas, signo de su victoria definitiva sobre la muerte.

Guía: Jesús Resucitado nos trae la Luz nueva que reaviva nuestra fe, su Palabra esperanzadora, la Vida nueva que nos purifica y la Eucaristía, Alimento de vida eterna. ¡Iglesia, canta, celebra y camina!

Guía: Vamos a **celebrar la luz**, símbolo de Cristo Resucitado. Vamos a **celebrar la Palabra**, contacto con Cristo Resucitado, que nos habla de nuevo cada día.

Guía: Vamos a **renovar las promesas de nuestro bautismo**, por el cual hemos resucitado, renacido a la vida de Dios. Vamos a **celebrar la Eucaristía**, memorial permanente de nuestra salvación en Cristo Resucitado.

Guía: Vamos a **vivir la alegría de nuestra fe, el aleluya de la Pascua**. Dispongamos nuestro corazón para que esta noche sea una noche que marque nuestra vida.

Guía: Una noche para que encontrarse con Jesús Resucitado que viene de nuevo a nosotros a decirnos: “*Alérgrense porque vivo y estaré siempre con ustedes*”.

Guía: En silencio demos inicio esta Liturgia.

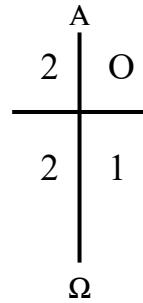
LUCERNARIO CON ADAPTACIONES

Estando en el presbiterio, con la iglesia iluminada, el sacerdote dice: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, mientras él y los fieles hacen la señal de la Cruz; luego dice el saludo acostumbrado y recuerda brevemente el sentido de la vigilia nocturna, con las palabras tomadas del Misal Romano o del Ritual de la Semana Santa, u otras semejantes:

Enseguida un ministro acerca el cirio pascual al sacerdote que, con un estilete, marca una cruz sobre el mismo. En el extremo superior de la cruz marca la letra griega Alfa, y en el inferior, la letra Omega; en los ángulos que forman los brazos de la cruz, los números del año en curso.

Mientras tanto se dice:

1. Cristo ayer y hoy, (marca la línea vertical de la cruz)
2. principio y fin, (marca la línea horizontal de la cruz)
3. Alfa (marca la letra Alfa en la parte superior de la cruz)
4. y Omega. (marca la letra Omega en la parte superior de la cruz)
5. A Él pertenecen el tiempo (marca en el ángulo superior izquierdo la primera cifra del año actual)
6. y la eternidad. (marca en el ángulo superior derecho la segunda cifra del año actual)
7. A Él la gloria y el poder, (marca en el ángulo inferior izquierdo la tercera cifra del año actual)
8. por los siglos de los siglos. Amén. (marca en el ángulo inferior derecho la última cifra del año actual)



Acabada la inscripción de la cruz y de los otros signos, el sacerdote puede fijar en el cirio cinco granos de incienso, en forma de cruz, mientras dice:

- | | |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Por sus llagas | 1 |
| 2. santas y gloriosas, | |
| 3. nos proteja | 4 2 5 |
| 4. y nos conserve | |
| 5. Cristo el Señor. Amén. | 3 |

El sacerdote enciende el cirio pascual con una vela encendida que le acercan, mientras dice:
Que la luz de Cristo gloriosamente resucitado,
disipe las tinieblas de la inteligencia y del corazón.

Enseguida coloca el cirio pascual en su candelabro situado junto al ambón o en medio del presbiterio. Las luces de la iglesia ya estarán encendidas desde el comienzo, excepto las velas del altar.

Luego se canta o se recita el Pregón Pascual. Se inciensa el libro y el cirio si se utiliza incienso.

LUCERNARIO DEL MODO HABITUAL

PRIMERA PARTE

BENDICIÓN DEL FUEGO Y PREPARACIÓN DEL CIRIO

En los lugares en los que se pueda reunir mayor número de fieles no es recomendable hacer la bendición del fuego con la gente fuera de la iglesia, ya que nos es fácil respetar las distancias establecidas en los protocolos sanitarios, especialmente para la procesión de entrada.

Los participantes pueden estar reunidos en el interior de la iglesia, respetando la distancia, con las candelas en sus manos. El Obispo o el sacerdote y quienes lo acompañan se dirigen a un lugar adecuado fuera del presbiterio, que puede ser cerca del atrio. Allí se prepara el fuego que será bendecido y los fieles podrán seguir la celebración desde sus sitios.

De este modo el rito se desarrolla como de costumbre, realizando la procesión solo los ministros. La iluminación se hace progresivamente como lo establece el Ritual de Semana Santa.

El sacerdote dice el saludo acostumbrado y recuerda brevemente el sentido de la vigilia nocturna.

Guía: El Padre N.N. va a bendecir el fuego.

A continuación, el sacerdote bendice el fuego y dice, con las manos extendidas.

Guía: Ahora el Padre marca el Cirio Pascual y coloca los granos de incienso.

Concluida la bendición del fuego nuevo, un ministro acerca el cirio pascual al sacerdote que, con un estilete, marca una cruz sobre el mismo. En el extremo superior de la cruz marca la letra griega Alfa, y en el inferior, la letra Omega; en los ángulos que forman los brazos de la cruz los números del año en curso.

Después de colocar los granos de incienso.

Guía: Así se simboliza que Cristo es el Señor de la historia, el principio y el fin de todo lo creado y los granos de incienso simbolizan las cinco llagas de Cristo en la cruz.

El sacerdote enciende el Cirio Pascual con la llama del fuego nuevo.

Guía: Se enciende, con el fuego nuevo, el Cirio Pascual, símbolo de Cristo Resucitado.

PROCESIÓN

Guía: Iniciamos ahora la procesión.

Guía: El Cirio Pascual se desplaza hasta el Altar y nosotros participaremos de esa luz, porque todos, por el bautismo, hemos sido iluminados por Cristo para vivir como hijos de la luz.

Se ordena la procesión de acuerdo a lo indicado en Misal Romano o el Ritual de la Semana Santa.

Turíbulo y naveta preceden la procesión. Cuando se llega al altar, se encienden todas las luces, excepto las velas del altar.

PREGÓN PASCUAL

El sacerdote coloca el Cirio Pascual en el candelabro situado junto al ambón o en medio del presbiterio.

Guía: El ministro inciensa el Cirio, como signo de que con nuestras oraciones y nuestro canto adoramos a Cristo Resucitado.

Una vez incensado el cirio pascual, el guía continúa diciendo:

Guía: Este es el día que hizo el Señor. ¡Alegrémonos en Él! Escuchemos de pie y con nuestras velas encendidas, el anuncio del Pregón pascual.

El sacerdote proclama o canta el pregón pascual

Terminado el pregón pascual, el guía dice:

Guía: Apaguemos los cirios y podemos sentarnos.

SEGUNDA PARTE LITURGIA DE LA PALABRA

Esta vez sí estamos circunstancias pastorales que exigen, reducir el número de lecturas del Antiguo Testamento. Deben leerse por lo menos tres lecturas del Antiguo Testamento, que provengan de la Ley y los Profetas y se canten los respectivos salmos responsoriales. Nunca debe omitirse la lectura tomada del capítulo 14 del Éxodo con su respectivo cántico.

Antes de comenzar las lecturas, el sacerdote se dirige al pueblo con las palabras del Misal Romano o del Ritual de la Semana Santa, u otras semejantes.

1º LECTURA: (*Gn 1, 1 – 2, 2 o bien Gn 1, 26-31a*)

Guía: Comenzamos las lecturas dando gracias por nuestra casa común.

SALMO RESPONSORIAL: (*Sal 103, 1-2a.5-6.10.12-14b.24.35 o bien Sal 32, 4-7.12-13.20.22*)

Oremos.

Dios todopoderoso y eterno, tú eres admirable en todas tus obras; te pedimos que quienes hemos sido redimidos por ti, comprendamos que la creación del mundo en el comienzo de los siglos, no es obra de mayor grandeza que el sacrificio pascual de Cristo, realizado en la plenitud de los tiempos. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

O bien, La creación del hombre:

Dios nuestro, que creaste al hombre de manera admirable y más admirablemente aún lo redimiste; concédenos que podamos resistir a los atractivos del pecado con sabiduría de espíritu, para merecer los gozos eternos. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

2º LECTURA: (*Gn 22, 1-18 o bien Gn 22, 1-2.9a.10-13.15-18*)

Guía: El Sacrificio de Jesús ha sido preanunciado en la historia de la salvación.

SALMO RESPONSORIAL: (*Sal 15, 5.8-11*)

Oremos.

Dios y Padre de los creyentes, que multiplicas a los hijos de tu promesa derramando la alegría de llegar a ser hijos de Dios, y por el misterio pascual cumples la promesa hecha a Abrahán de hacerlo padre de todas las naciones; concede a los pueblos de la tierra responder dignamente a la gracia de tu llamado. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

3º LECTURA: (*Ex 14, 15 – 15, 1a*)

Guía: Dios libera a su pueblo de todo aquello que lo agobia.

SALMO RESPONSORIAL: (*Ex 15, 1b-6.17-18*)

Oremos.

Dios nuestro, cuyas maravillas vemos brillar también en nuestros días, porque lo que hiciste en favor de tu pueblo elegido librándolo de la persecución del Faraón, lo realizas por medio del agua del bautismo para la salvación de las naciones; te pedimos que todos los hombres del mundo se conviertan en verdaderos hijos de Abraham y se muestren dignos de la promesa de Israel. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

O bien:

Oremos.

Dios nuestro, que con la luz del Nuevo Testamento iluminaste los antiguos prodigios, de modo que también el Mar Rojo fuera imagen de la fuente bautismal y el pueblo liberado de la esclavitud prefigurara al pueblo cristiano; haz que todos los hombres, por el don de la fe, participen del privilegio del pueblo elegido y así renazcan a la acción de tu Espíritu. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

4º LECTURA: (Is 54, 5-14)

Guía: El eco de la profecía resuena hasta nuestros días.

SALMO RESPONSORIAL: (Sal 29, 2.4-6.11-12a.13b)

Oremos.

Dios todopoderoso y eterno, para que tu nombre sea glorificado multiplica la solemne promesa que hiciste a nuestros padres en la fe y aumenta con tu adopción los hijos de la promesa, para que tu Iglesia reconozca, desde ahora, el cumplimiento de cuanto creyeron y esperaron los patriarcas. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

5º LECTURA: (Is 55, 1-11)

Guía: La obra redentora de Jesús hace nuevas todas las cosas.

SALMO RESPONSORIAL: (Is 12, 2-6)

Oremos.

Dios todopoderoso y eterno, esperanza única del mundo, por la voz de tus profetas diste a conocer los misterios salvadores que sucederían en el tiempo; acrecienta los santos propósitos de tu pueblo, porque tus fieles no podrán alcanzar la santidad sin la ayuda de tu gracia. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

6º LECTURA: (Br 3, 9-15.32 – 4, 4)

Guía: Los mandatos de Dios traen nueva vida.

SALMO RESPONSORIAL: (Sal 18, 8-11)

Oremos.

Dios nuestro, que haces crecer a tu Iglesia convocando a todos los pueblos; protege siempre a cuantos purificas en el agua del bautismo. Por Jesucristo, nuestro Señor.

R. Amén.

7º LECTURA: (Ez 36, 17a.18-28)

Guía: La palabra del profeta nos recuerda nuestro pacto de fidelidad.

SALMO RESPONSORIAL: (Sal 41, 3.5bcd; 42, 3-4)

Oremos.

Dios de poder inmutable, cuyo resplandor no conoce el ocaso, mira con bondad a tu Iglesia, signo de tu presencia entre nosotros; prosigue serenamente la obra de la salvación humana según tu proyecto eterno, y haz que todos los hombres experimenten y vean cómo lo abatido por el pecado se restablece, lo viejo se renueva, y la creación se restaura plenamente por Cristo, de quien todo procede. Que vive y reina por los siglos de los siglos.

R. Amén.

Después de la última lectura del Antiguo Testamento el sacerdote entona el himno *Gloria a Dios en el cielo*.

Guía: Nos ponemos de pie.

Guía: El sonar alegre de las campanas se unen a nuestras voces para glorificar al Señor de la Vida. De la luz de la Pascua nueva, se encienden las luces de nuestro Altar.

Después del *Gloria*, el sacerdote reza la oración colecta, del modo acostumbrado.

Oremos.

Dios nuestro, que iluminas esta santísima noche con la gloria de la resurrección del Señor; acrecienta en tu Iglesia el espíritu de adopción de hijos para que, renovados en el cuerpo y en el alma, te sirvamos con plena fidelidad. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, y es Dios, por los siglos de los siglos.

R. Amén.

Guía: Podemos sentarnos.

EPÍSTOLA: (*Rom 6, 3-11*)

Guía: La palabra del profeta nos recuerda nuestro pacto de fidelidad.

SALMO RESPONSORIAL: (*Sal 117, 1-2.16-17.22-23*)

Guía: Al cantar Aleluia, expresamos la alegría porque Jesús nos ha liberado de la muerte y el pecado.

EVANGELIO: (*Mt 28, 1-10*)

Guía: Hermanos escuchemos con atención el anuncio de la Resurrección del Señor.

TERCERA PARTE LITURGIA BAUTISMAL

Terminada la homilía puede omitirse la bendición y aspersión del agua. En este caso se realiza solamente la renovación de las promesas bautismales, optando por cualquiera de las fórmulas propuestas por el Misal Romano o el Ritual de la Semana Santa.

Si se decide bendecir el agua y hacer la aspersión, se invita a los fieles a tener en sus manos el recipiente con agua que trajeron.

BENDICIÓN DEL AGUA

Guía: Ahora el Padre N.N. bendecirá el agua, con la cual seremos rociados en recuerdo de nuestro bautismo.

El sacerdote bendice el agua.

RENOVACIÓN DE LAS PROMESAS BAUTISMALES

Guía: Hermanos: Ahora encendamos nuestros cirios, porque vamos a renovar los compromisos de nuestro Bautismo.

El sacerdote usa el formulario que juzga oportuno.

ASPERSIÓN AL PUEBLO

Guía: Recibamos ahora, el agua sobre nuestras cabezas, recordando el día de nuestro bautismo y dándole gracias a Dios por el don de la fe.

El sacerdote rocía al pueblo con el agua bendita mientras todos cantan.

Terminada la Aspersión.

Guía: Podemos apagar nuestros cirios.

Después de la aspersión, el sacerdote regresa a la sede y, omitiendo el Credo, comienza la oración universal.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Guía: A cada intención respondemos orando: “**Maestro, queremos resucitar contigo**”

- Por la Iglesia, para que, en esta noche, renovemos nuestra adhesión a Cristo. *Oremos...*
- Por el Papa Francisco, nuestro Padre Obispo Daniel, sacerdotes y consagradas, para que sean ante los hombres alegres mensajeros de la misericordia de Dios. *Oremos...*
- Por los que sufren en el mundo por la pandemia, para que, confortados con la ayuda de la gracia, renazcan, en esta noche santa, a una esperanza nueva. *Oremos...*
- Por nuestra Patria, para que sigamos construyendo responsablemente la solidaridad del cuidado mutuo, especialmente con los adultos mayores. *Oremos...*
- Por las familias, para que celebren con gozo el don de la vida, defendiéndola desde la concepción hasta la muerte natural. *Oremos...*
- Por nuestra comunidad parroquial, para que aprendamos a vivir en la unidad y anunciando la Pascua del Señor. *Oremos...*

CUARTA PARTE LITURGIA DE LA EUCHARISTÍA

El sacerdote se acerca al altar y comienza la liturgia eucarística de la manera acostumbrada.

OFERTORIO

Guía: Presentemos el pan y el vino, y junto a ellos nuestro corazón encendido, como un cirio, que quiere arder y brillar siempre para darle gloria y anunciarlo a los hermanos.

COMUNIÓN

Guía: Al comulgar nos unimos a Cristo Resucitado. Es el momento de nuestra mayor unión con Él. Nos acerquemos a recibir el Cuerpo de Jesús Resucitado.

Al terminar la comunión.

Guía: Jesús a través de su presencia eucarística nos comparte la alegría de su Resurrección, queremos unirnos a Él espiritualmente diciendo:

*A tus pies, ¡Oh Jesús mío!
me postro y te ofrezco
el arrepentimiento de mi corazón contrito,
que se abandona en su nada
y en tu santa presencia.
Te adoro en el sacramento de tu amor.
Deseo recibirtre
en la pobre morada
que mi corazón ofrece.
En espera de la felicidad
de la comunión sacramental,
quiero tenerte en espíritu,
¡Ven a mí, Oh Jesús mío!
Que yo vaya hacia Ti.
Que tu amor pueda inflamar
todo mi ser
para la vida
y para la muerte.
Creo en Ti,
espero en Ti,
te Amo. Amén.*

BENDICIÓN SOLEMNE

El sacerdote bendice a los fieles con las palabras del Misal Romano o el Ritual de la Semana Santa.

SOLEMNE SALUDO A NUESTRA SEÑORA

Guía: Hermanos: No podemos olvidar a nuestra Madre. Hoy la recibimos esplendorosa, por la Resurrección de su Hijo. La vamos a saludar ahora con la alegría de la Pascua.

El sacerdote se dirige brevemente a los fieles con las palabras del Misal Romano o el Ritual de la Semana Santa.

Se canta *Regina Coeli* o *Alégrate María*. Al finalizar el sacerdote dice la oración.

En la despedida, el diácono o el mismo sacerdote dice:

V. Pueden ir en paz, aleluia, aleluia.

R. Demos gracias a Dios, aleluia, aleluia.